



2 QUARTOS CADA NÚMERO PER TOT ESPANYA

y 10 centaus paper en l' isla de Cuba.

Números atrassats 4 quartos.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 8 rals.
Cuba y Puerto Rico, 16.—Estranger, 18.

CAPS DE BROT.



NARCIS OLLE.

Ab sa penetrant mirada
y temperament d' artista,
es de la escola realista
la ploma més bén trempada.

Avuy lo públich s' adona
d' aquest engeni felís,
al sapiguer que á París
li han traduhit *La Papallona*.

VILANIU—OLLER.

Vilaniu es la pintura de un poble, de la sèva campinya y dels seus habitants la qual s' entrelassa ab una narració novelesca, feta segons prescriu la moderna escola naturalista: un llibre de unas quatrecents pàginas que podria exposar-se á can Parés, si en aquella casa hi havia prou siti per tants quadros.

Pintar ab la paraula ó pintar ab colors al oli, serà diferent si vostés volen; pero 'l resultat es molt idéntich, á jutjar per l' impresió que deixan un bon quadro y una plana de novela, quan lo pintor que 'l escriu s' anomena Oller.

Cop d' ull per observar, talent per dir, vigor, relleu, color, vida y moviment son las condicions que demostra 'l novelista català, de manera que *Vilaniu* resulta ser una colecció de paisatges y de quadros de carrers, de costums y de género, relacionats, més que relacionats, fosos ab un assumpt humà á tot serho. No ofereix la novela de que parlém, aquellas sorpresas, ni aquells artificis de la escola antigua qu' eran la delicia del nostres guetos, y que avuy 'ns cauríen dels dits. La present generació té altras exigencies. L' interès de la novela moderna no depén ni de lo imprevisible, ni de lo inverossímil, per extraordinari que siga: té molts més atractius la naturalitat y presenta sorpresas més agradables la fidelitat de las pinturas, la vida que per tot arréu se belluga y 'ls encants del llenguatge què diu sols lo que ha de dir y de la manera que déu dirse.

Llegeixin *Vilaniu*. En lo primer capítol recorrerán una carretera, dintre de una diligencia, y no podrán menos d' exclamar: «Jo coneix aquest país y en quan al passatgers, no es la primera vegada que viatjo ab ells » Entrin á la vila y 'ls passarà 'l mateix: aquella plassa de las Monjas, aquella casa dels Galcerans, qui no las ha vistes alguna vegada? Y 'ls castells dels Xiquets de Valls, las dansas y la gatzara de una festa major? Y 'l diputat y 'l governador de la província y 'l cacique y tot lo poble que are pels carrers, are dintre de l' iglesia 's belluga, 's mou y 's manifesta, ocupant cada figura 'l terme correspondient dintre del ample quadro? Tots los personatges, los principals y 'ls secundaris estan trassats de mà de mestra. Lo lloc en que viuhen està descrit y pin-

tat com millor no puga serho. L' acció de la novel·la, senzilla y plena de veritat, vè á ser com l' esperit vivificador de aquell conjunt admirable.

No m' hi proposat fer un judici crítich qu' exigiria llarch espay de que no disposo. Un periódich local li ha dedicat tres articles bastant extensos, y encare, al mèu entendre s' ha quedat curt.

Al parlar de *Vilaniu* ho faig ab l' intent de recomenar aqueix llibre á tots los aficionats á la lectura. Ja no 'm dirigeixo tant sols als homes de lletres y de gust refinat, sinó al poble, á la massa de lectors, sense distinció. Dir qu' es una obra que 's llegeix de correguda seria poch; assegurar qu' una vegada s' ha llegit s' hi torna, no seria prou encare: es menester consignar que la segona vegada que 's llegeix se troba més interessant que la primera.

Aquesta condició no poden tenirla las novelas de fantasia que un cop descorregut lo vel de lo imprevist, perden tot l' encant.

Un altre mérit té *Vilaniu* y es l' estar escrit en català. Llegéixinlo 'ls detractors del nostre idioma provincial, y digan després ab la mà al cor, si podia escriure's de cap més manera: y si de passada 's fan càrrec de la gran riquesa de vocables, de la propietat, forsa y expressió de las paraules, frases y locucions, compendràn que la llengua catalana es apte, aptíssima per tots los gèneros literaris. La qüestió no es més que una: cultivarla com cal, y aixó mateix passa ab tots los idiomas.

Per lo demés perderán lo temps los que tractin de buscar lo parentiu literari de Narcís Oller: ni Zolá, ni Daudet, ni Perez Galdós, ni Pereda, ni la Pardo Bazán se li semblan: fins are es una fesomia típica de la nostra literatura, sense ressabirs ni retiradas. Oller es ell mateix.

•••

Y parlém ja del home, que per cert val tant com lo novelista.

Físicament es més aviat baix que alt; un temperament nerviós sanguíneo; cabell y bigoti ros; ulls, no dels que punxan, sinó dels que absorbeixen; front ample, magnífich dipòsit de impresions; llabi inferior groixut, simbol de bondat y una piga á la galta esquerra, que li dona cert garbo.

Moralment, es impresionable, ardorós com un' haca (té la sanch del camp de Tarragona) y ab aquest temperament de foch es ingénuo com un noy.

Natural de Valls, ahont nasqué per l' any 46 ó 47, quedà orfe de pare, sent una criatura. Cursá jurisprudència á Barcelona y al acabar la carrera guanyà per oposició una plassa d' oficial de secretaria en la Diputació provincial. Més tard la deixà, poch amich de subjectarse á la disciplina oficinaresca. Avuy fa de procurador.

Sent encare estudiant escribia; pero sempre en castellà. Era enemich del renaxeiment literari de Catalunya, y en aquest desamor mateix trobava 'l càstich. No cal parlar de sos escrits de lletors, ben insignificants per cert. Un dia féu un viatje á Paris, comprà per entretenir-se durant lo viatje la novel·la de Zolá *Une page d'amour*, y veié un nou mon.

Havent contret relacions de amistat ab alguns joves catalanistas, assistí á alguna de las festas ab que aquests celebran los principals aconteixements literaris, y l' estímul l' obligà á escriure alguna cosa, per no fer entre ells un paper desairat. Comensà per quadros de costums y narracions curtes, y desde sos primers passos caminá ab tanta seguretat, que *Lo baile del pá*, passa

entre 'ls intel·ligents per una joya de la moderna literatura catalana.

Croquis del natural y *Notas de color* son dos coleccions de treballs curts que farian lo crèdit de qualsevol autor. *Isabel de Galcerán*, novel·la premiada en los Jochs Florals es lo *bosseto* de *Vilaniu*; l' *Escanya-pobres*, també premiada, es una novel·la vigorosa, obra de un talent expert. De la *Papallona*, no diré sinó que ha sigut traduïda al francés, y honrada ab un prólech de Zolá, y que ab poch temps s' ha agotat la edició, venentse á França més exemplars de la traducció en dos ó tres mesos, que aquí á Espanya del original. No tardará *Vilaniu* en passar la frontera, y una vegada més deurém als vehins lo que no sabém fer á casa nostra mateixa.

Lo més consolador pels que seguim á Narcís Oller en sa carrera literaria es que fins are ha anat progressant, lo qual demostra que no ha dit encare la última paraula.

¡Si sabia ab quin gust esperém la sèva pròxima novel·la!

P. DEL O.

AL DESCUBRIR LA INFIDELITAT MONÓLECHS REALISTAS.

UN HOME SENZILL.

¡Dèu mèul! ¡Dèu mèu! ¡Pegàrmela á mí.... la mèva dòna! Ho veig, ho toco, ho palpo y 'm sembla mentida. ¡Y per qué! Veyám m' agradaría saberho... ¿Qué li he fet jo per disgustarla fins al extrém de que s' haja decidit á jugarme aquesta mala partida? ¿No li he donat tot lo que ha volgut? ¿No hi satisfet tots los seus caprichos?

¡Ah! No ho haguera dit may... ¡Cá! ¿Jo sospitar d' ella? ¿Jo anar á pensar que...? Vamos, ni somiarho... Y á pesar de tot, me l' ha fregida... Sí, sí; no 'n tinch cap dupte...

¡Quina vergonya! ¡Quin disgust! ¡Ara vejéu qui m' ho havia de dir...!

UN POCA PENA.

Pues senyor; aixó es cosa feta. Ja feya temps que li anava á la saga, perque observava en ella unes coses que... en fin... jo no soch tonto y á mí ningú me la pèga. Avuy ho he descubert tot... tot, tot completament.

Y qu' ella ha cantat de plà. Sè 'l temps que fa que aixó dura, sè cóm se diu 'l fulano... vaja, ho sè tot. ¡Cuidado y portém la cosa ab cautela! La ocasió la pintan calva, y no es prudent deixarla escapar.

Vaig á veure á aquest flavió y ¡qué dimontri!... 'm sembla que 'ns arreglarém.

UN QUE SE LAS PÉGA FORTAS.

¡Canallas! ¡Brrrr! No sè 'l que 'm faig ni 'l que 'm dich... Lo cop ha sigut terrible, espantós, inexplicable... ¡Enganyarme d' aquesta manera tan vil... una dòna qu' era la nina dels mèus ulls... y un home que 'm deya amich... Per xó 'm dich Benito... ¡Vaya uns amichs tinch!

Pero no se 'n burlarán, no: la mèva venjansa ha de ser tant complerta, tant horrible com la ofensa que se m' ha inferit.

Demà 'l desafío..... sí, 'l desafío: á sabre, á pistola, á trabuch, á llansa... á tot lo que vulgui. Necesito la sèva sanch, tota la sanch de las se-

vas venas per rentar la taca que m' ha tirat á la cara.

Serà joch de pocas taulas... La rabia 'm donarà valor. ¡Zis, zas! ¡y plom! A can Pistraus, perque no hi torni may mès...

¡Ah! Y al arribar á casa... mato á n' ella...

UN HOME PRUDENT.

¡Recristina! ¿Somio ó estich despert? Me sembla que sí... era ella, aquell vestit de ratllas blavas, la mantellina posada d' aquell modo tant especial. ¿Y ell? ¿qui déu ser? un jove alt, ros, ben plantat, cara provocativa. Al sorpréndrelos, sembla qu' encara 'm volía pegar... ¡Pegarme á mi, que soch l' ofés, lo perjudicat, la víctima! Miréu que té bermols aixó.

Pero ¿y si no es lo que jo penso? ¡Hi ha casuacions tant estupendas! Devegadas succeheix que... Perque, vaja, jo ab seguretat no puch afirmarlo. Es veritat que anavan junts, que han sortit d' allí, qu' ell se la mirava... pero ¡qui sab, Mare de Déu! Un hom pot equivocarse... Es precis que obri ab cordura y que no m' embranqui... Potser no hi ha res de lo que jo crech...

Sí, sí; será millor créureho aixís. Vigilaré, averiguaré y després... veurém.

UN FILOSOPH.

¡Consumatum est! Lo qu' es aquesta ja me la tenia tragada... ¡Totas son iguals!

Molts arrumacos, molta fanfarria, molta hipocresía y al cap de vall... ¡cataplam! Al abisme com las demés.

¡Trista condició humana! Sempre succeheix lo que ha de succehir. Ja podéu pendre precaucions, ja podéu tantejar lo terreno, ja podéu fer, ja podéu dir: si 'us l' han de pegar, 'us la pegan encara que siga á las vostras barbas.

En la mèva situació, hi hauria homes que plorarien de rabia; altres tal vegada se 'n riurían únicament. Jo no soch dels que ploran ni dels que riuhen. Comprendch l' enllás de la causas y 'ls efectes; miro y callo.

Mentre hi haji mòn hi haurá frastadas parescudas; mentre hi haji dònas hi haurá infidelitats...

¡Totas son iguals!

UN ROMÁNTICH.

¡Adieu ilusions, ensomnis de felicitat, horas de plàcida calma y de serena ditxa! ¡Tot ha fugit! ¡Tot ha desaparecut!

Com l' oratje que assota 'ls arbres florits, escampant una á una las tendras fulletas que 'ls adornavan, aixís ha escampat aquest cop fatal, las aromosas fulletas del arbre del meu amor!

¡La falsa! ¡la perjura! ¡la.....!

Lo mar me crida: amargas son sas ayguas procelosas; mes no ho serán pas tant com las revoltes onades de fel que bullent dintre 'l meu cor.

Demà un diari local dirà aixís:

«Esta mañana las olas han arrojado á la playa de casa Antúnez el cadáver de un joven que, según una carta, correctamente escrita, que se le ha encontrado en un bolsillo se suicidó *él mismo*, por no poder soportar una grave afrenta que su simpática esposa había hecho á su honor. ¡Pobre joven! ¡Tan *idem* y tan desgraciado!»

UN CATEDRÁTICH DE LÓGICA.

M' ha enganyat, ha faltat al seu deber y ha olvidat lo seu jurament.

Bueno: lo contracte bilateral queda *ipso facto* anulat. Si á n' ella li convé que continúhi, á mi nò. Lo fet realitat proba palmariament que la societat mèva no li es agradable, ó que sols li es agradable ab la intervenció d' un tercer.

Com aquestas no son las condicions de la escriptura; com en la comissió del delicto hi ha notoria mala fé, y qui fa un cove fa un cistell, y *la cabra siempre tira al monte* y de las cosas tot es lo comensar, aprofito la ocasió qu' ella mateixa m' ofereix y li remeto la llibertat.

Que se 'n vaja en nom de Déu; seré viudo, sense portar dòl... exteriorment: lo portaré á l' ànima.

L' AUTOR.

(L' autor.... l' autor no diu res, per la senzilla rabi de que no ha descubert cap infidelitat.)

A. MARCH.

SOBRE LAS DONAS.⁽¹⁾

Aquesta vegada la polémica sobre *el eterno feminino* es molt animada. Fantástich defensa á las donas en prosa; C. Gumà las ataca en vers. Per supuesto, l' un y l' altre 's quedan com avants de comensar: pero l' un y l' altre diuhen cosas molt ingeniosas y divertidas, y aixó es lo que fa agradable l' últim folleto que han donat á l' estampa 'ls populars redactors de *La Campana de Gracia*.

Un de mès á la llista que no desmereix en res dels anteriors, com se 'n convencerán per la següent mostra, qu' es la contestació que dóna en Gumà á n' en Fantástich, al pintar aquest lo que fòra dels pobres homes, si al mòn no hi hagués cap dona.

UN MÓN DE DONAS.

¡Magnífich! ¡Piramidal!
Li vaig á seguir la broma:
tingui, suprimeixo l' home
y tot son donas. ¡Cabal!
Dem pas á la fantasia,
y, apa, á veure que hi trobém
en 'quest nou mòn que formém...
¿No sab lo que succehirá?

Que las donas, desligadas
del deber y del pudor,
tindrian trassa y valor
per fer mil calaveradas
Que, com que si s' atavían
los motius no son pas altres
que agradarnos á nosaltres,
aviax s' abandonarián.
Y que, libres del *butxi*
que avuy las té esclavisadas,
llavoras totas plegadas
deixarián de fingir.

Lo mòn, igual que una grua,
volaría .. com Déu sab;
lo que fessin ab lo cap
desfarian ab la qua.
Tot estaría á las foscas,
los barcos sempre 's perdrían
los carruatges matarián
la gent lo mateix que moscas.
Los carrils, si acas anavan,
sempre sortirian tart
y en quant á xoques, ¡la mar!

(1) Un quadern de 32 planas en prosa y vers.—Préu 2 rals.—Se ven á ca 'n Lopez.

en mitj any los anulavan.
No sabrian s' empedrats
ni aixecá edificis nous;
no podrían matar bous
ni béns massa rabinats.
Si un dia s' pegava foch,
per exemple, á Barcelona,
de Sans... fins á Badalona
no quedava res en lloch.

Totas voldrían maná
y dictar disposicions;
ni súplicas, ni rahons,
res las faría caillar.
Sempre hi hauria pallissas,
y atropellos y emboscadas,
y motins y garrotadas,
y tiros y corredissas.
Anirian pèl carrer
llensant suspirs, abatudas,
melancòlicas, perdudas,
sense sapiguer qué fer.
Y tindrían d' acabar
otas juntas, per dí, á crits:
—Pares, promesos, marits!
Tornéunos á governar!—



Lo Liceo continua tancat.

Al Principal tot esperant l' arribada de la companyia de opereta italiana s' han donat dos concerts, un d' ells á benefici del mestre Dalmau qu' està passant una gran desgracia. En tots dos hi ha près part l' eminent Vidiella, arrebatant com sempre que obliga al piano á fer maravellas. Entre les pessas que vá tocar s' hi conta una Romana sense paraulas del nostre país Rodriguez Alcántara que no desdiu de las obras dels mestres més reputats que formavan lo programa. La seva deixeble Sra. Guerra, vá donar probas de una precocitat inverossímil.

A Romea s' ha estrenat *La irompeta de la sal*. En atenció á que aquella empresa no té á bè tractar al nostre periódich com al resto de la prempsa de Barcelona, no hem tingut ocasió de veure l' obra del Sr. Aulés. Allá ahont no 'ns hi volen, no hi aném.

La associació de autors catalans continua tant favorescuda com sempre pèl públich intelligent. Dimecres vá estrenarse ab èxit una pessa del Sr. Colomer titulada: *De cobarts no ni ha res escrit*. ¿Volen riure de debó? Váginala á veure.

N. N. N.



¡Qué me 'n diuhem del crím del teatro Ribas!

Pochs successos passan á Barcelona més es-
candalosos y abominables.

¿Qu' es lo que pot robarse dintre de un teatro l' dia que no hi ha funció? Alguna pessa de roba, entradas de la taquilla y comedias vellas. Y per tant pobre botí, un miserable s' queda á la casa desde l' dia avants, y espera que l' guardiá del teatro y l' seu ajudant se fiquin al llit, per anarlos á vuidar las butxacas de la hermilla, y cusir-los á punyaladas, al véures descubert.

Es inconcebible tanta estupidés unida á tanta perversitat.

Agafat lo criminal, va regoneixe's en ell un dels raters que pululan per Barcelona.

¿Y donchs, qué fa la policía?

¿Los coneix y no 'ls desa?

¿Es que no pot agafarlos fins que pesi sobre d' ells prova manifesta de alguna culpa? Llavors no hauria de deixarlos de petja, y vigilats continuament ó bè agafarián los trastets y se 'n anirian ó cambiarián de ofici.

Cada tarde pels vols de l' Universitat se libran batallas campals entre 'ls estudiants del Institut y 'ls del Seminari.

Hi ha cops de pedra y bastonada seca y banyas y trenchs.

Joves seminaristas,—perque suposo que vostés han comensat la gresca—no sigan tant impacients, ni tant ardorosos...

Es una tonteria adelantarse als aconteixements.

Massa que arribará l' hora de ser cabecillas y aixecar partidas.

Se atribueix á n' en Montero Rios un projecte colossal, l' de treure l' escola industrial de Barcelona y trasladarla á Madrit.

¡Qué diuhem! ¡Qué ho troben absurd?

Donchs jo ho trobo naturalíssim. ¿No hi ha á Madrit més industria que á Barcelona?

Si senyors, sí: l' carácter de la industria moderna tendeix á suprimir esforsos y treball, y allá tothom se la campa treballant lo menos possible.

Pero vostés dirán:—¿Y 'ls inginyers ahont farán la práctica?

¿Ahont? A las fàbricas de turró y de anguilas de Toledo.

Mirin que á Madrit n' hi ha de molt bén montadas.

Vajan á ca 'n Parés, vagin á veure l' quadro *Spoliarium*. No 'ls dolguin los dos rals de entrada que se 'n farán si hi van de dia ó la pesseta si hi van de nit.

Es una obra mestra: pintada ab una grandiositat que deixa atónit.

Alló es una escena del mon antich, que 'ns trasporta á l' època dels gladiadors. Cada figura es un poema. L' conjunt es una cosa que no s' havia vist desde 'ls temps de Miquel Angel.

Lo més admirable es que Luna, autor del quadro, no tenia encare 23 anys quan va pintarlo y 'n feya tot just dos ó tres que s' exercitava en la pintura.

En lo próxim número donarem lo retrato de aquesta eminencia, que del primer cop d' ala s' ha elevat á l' altura dels primers mestres.

Las islas Filipinas diu que son nostras. A lo menos nosaltres fém com los propietaris de las casas vellas: paguem tots los gastos de reparació encare que 'ls lloguers no donan casi res.

Es més: sostenim una línia de vapors que posan en relació periòdica aquellas islas ab la mare patria, y aquesta línia 'ns costa l' nostres quartos.

Pero, are vè l' bó: 'ls nolis ó fletes desde Liverpool á Manila costan menos que desde Barce-



AVANS DE CASARSE
Quart creixent.

LO DIA DEL CASAMENT
Lluna plena.



TRES MESOS MES TART

AL CAP DE UN ANY

lona al mateix punt, ab tot y ser la distancia molt més curta desde aquí que desde Inglaterra.

¿Cóm s' explica aquesta *animalia*?

•••
¡Pobre Espanya!

Los extrangers la pelan; las companyias de vapors la repelan.

Y l' pais tant pacient, tant tranquil, ab aquest geni de *pasta d' agnus* que ni 's queixa, ni s' adona de res.

Diguin ¿no sería hora de que acabessim de una vegada, y 'ns arrendessim á Inglaterra?

¡Ey, si Inglaterra volía arrendarnos!

Gran noticia.

Lo Congrès de Viena ha acordat lo diapasson normal.

Desd' are la nota la deurá tenir 870 vibracions, ni una mès, ni una menos.

Aixó es molt bonich dirho; pero de dirho á ferho hi va alguna diferencia.

Aixís, per exemple quan en Camacho empunyi l' diapassón, las butxacas dels contribuyents donarán las vibracions á milions de milions.

Se n' han tornat á París perfectament curats, quatre joves dels Estats Units que havent sigut mossegats per gossos rabiosos, van anarse'n á París á trobar á Mr. Pasteur.

De manera que ja es un fet positiu lo remey contra la rabia.

Al últim los contribuyents espanyols potser trobarán un alivio contra las mossegades de 'n Camacho.

Que 's falsificava la moneda, que 's falsificavan los bitllets de banch, aixó ja se sabia.

Pero á Madrid s' ha descubert una nova falsificaciò.

¿De qué diríen?

De cajetillas del Estanch.

•••
Aixó ja es falsificar no mès que pèl gust de ferho.

Perque tota falsificaciò té per objecte fer passar per bonas, las cosas dolentas.

¡Y mirin que mès dolentas que las cajetillas del estanch es impossible que ho sigan las falsificadas!

Una pobra dona, Eugenia Huguet, va dur al convent del Bon Pastor de Sant Gervasi, per 5 anys, á la sèva filla Ignacia Muñoz y Huguet, que 'n tenia 8 d' edat.

Vingué l' hora de tréurela: ja la noya havia de tenirne 13, y quan la mare aná á reclamarla las monjas l' havian feta fonedissa.

La pobre mare no ha pogut averigar lo parader de la sèva filla.

Suposém que 'l Jutje de las Aforas qu' entén en l' assumpto, será més afortunat que aquella desconsalada mare.

Lo Brusi describint la festa de Sant Antoni dels Ases:

«Llamaron la atencion un gran número de burras de leche, con mantillas encarnadas, en las cuales estaba bordada la direccion de la casa, en la calle de Robador. Presidióla al ir á recibir la bendicion un jinete con el caballo muy enjazado.»

¡Qué 'ls sembla!

President de las burras.

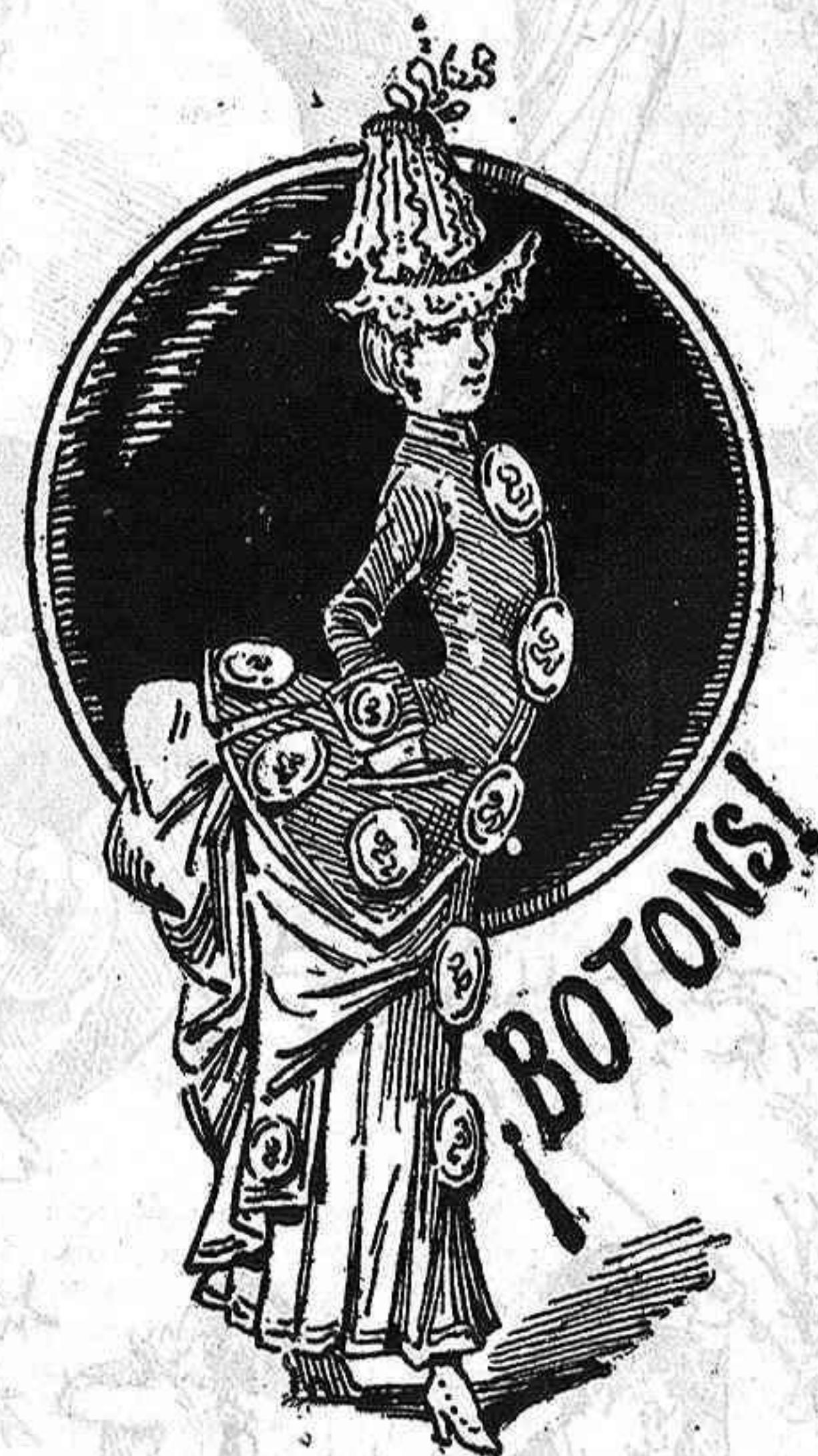
¡Ah, senyor Cornet, senyor Cornet!

A questas horas jo ja li hauria demanat una satisfacciò.

Donya Tula es una americana que al poch temps de quedar viuda, s' entretenia ab un negre que havia dut de l' Habana.

Escandalisats los parents, un dia van reptarla y donya Tula va respondre:

—¿No ven Vdes. que estoy de *luto* riguroso?



Senyoras, ¡per caritat!...

Ja que ho veig ho tinch de dir:
¿Qu' es eix modo de vestir
tant cursi y exagerat?

No tenian prou tabola
d' arrufats y polissons,
que ara 's plantan uns botons
grossos com una cassola.

¡Y aixó 'ls fa gracia? ¡Bunyols!
¡Dispensin!..., que no hi dit res;
no las critico á vostés,
critico 'l vestir tant sols.

Vostés son *cayas* .. l' amor
per vostés me fa glatir,
mes en tocant al vestir
francament, no estém d' acort.

No puchi creure necessari
que per lluir cossos bufons
hajan de dur tants botons;
¡si semblan un mostruari!

Vostés res hi van guanyant;
qui hi guanya es lo botigué,
que sense costarli re
té una exposiciò ambulant.

Perque ja no 's véu apena
dona ab semblant aixerit,
que no lluixi en lo vestit
botons grossos á dotzenas.

Jo al notar que així fan l' os
creyent tenir modals *cayos*,
sempre crech veure 'ls lacayos
d' una casa de senyòs.

Y al mirarlas tant bufadas
francament, fins me contrista.
¡No, ja 'ls dich que la modista
las ha bèn embotonadas!

En va dirán:—¡qué hi farém!
la moda aixís ho acomoda.
Ja m' agrada á mí la moda,
pero may á tal extrém.

Si aquesta marxa seguim
los marits ¿cóm s' ho farán?
Sempre estarán treballant
per cantá 'ls goigs de Sant Prim.

¡Bah! ¡bah! no estich per cansons
jo no 'm caso; fora apuros.
¡Si al mes guanyo trenta duros
tot se 'n niria ab botons!



La que 'm vulga, pe 'l meu rango
á la moda ha de dá aixamples;
vestit llis, faldillas amples,
y apunt de ballá 'l fandango.

Trampas fora, y tot embull
que fassi aná enfarfegat,
que quan se véu la vritat
¡ay! la dona 'ns cau de l' ull.



Sols aixís, tindrà seguras
la que 'm vulga, relacions;
mes que no 'm vinga ab botons:
¡no estich per botonaduras!

GUMERSINDO BUFASOMBRES.



—¿Tant mateix li ha sortit quinto 'l noy, senyora Francisqueta?

—Si senyora; pero no anirá al servey.

—Ah, ja entenç: lo redimirán.

—No es aixó: sinó que no arriba á la mida.
Miri si es petit 'l meu fill, que quan surt al carrer té de anar cantant perque no 'l trepitjin.

Un militar, procedent del exèrcit de Cuba, logra veure per fí al ministre de la Guerra y li diu:

—General, jo li suplico que intercedeixi per mí,
á fí de que se 'm dongan las pagas atrassadas, ó
sinó 'm moro de fam.

—¡Ja m' ho fará creure! respon lo ministre,
fixantse en la cara molsuda y roja del militar. ¿Y
donchs aquesta cara?

—Aquesta cara no es mèva.

—¿Qué diu are?

—No es mèva; la dech á la patrona, que ja fa
sis mesos que 'm fa la vida fiant y que la pobra ja
no pot més.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.^a—*Cons-tan-ti-no pla.*
2. ID. 2.^a—*Trom-pe-ta.*
3. ENDAVINALLA.—*Clau.*
4. INTRÍNGULIS.—*Palau.*
5. CONVERSA.—*Valencia-Avi.*
6. GEROFLÍFICH.—*Rius y rieras duhen ayyua.*



XARADAS.

I.

Casi tothom té *primera*,
dos es nota musical,
sé de cert qu' es molt *tres-quarta*
la que dú per nom *total*.
Prima-quarta á qui la mira
si 'l que mira uns vint anys té
si no ho fas de *una-dos* gana
trobarás lector lo qu' es.

C. DE KOCH.

II.

Prima-inversa lo *Total*
apellido de un autor.
invertint *segona-prima*
prima-inversa 'l mateix *Tot*.

A. KIM-FO.

ENDAVINALLA.

Poso trist y poso alegre,
só molt gran y só molt xich,
só molt blanch y só molt negre,
só molt pobre y só molt rich.

Tinch marges y no só riu,
tinch títol sens noble sé...
Au, lector, fés lo cap viu
y endavínam si 't convè.

AREDNABAL.

ANAGRAMA.

—Are venia Pasqual
á casa tèva.

—¿Y això?

—A dirte que la Siò
aquest dematí ha *total*;
y t'vull demanà un favor.

—¿Quin es?

—De anà á buscà 'l metje
puig en la *total* y 'l fetje
li ha vingut un *tot* dolor.

PEPET D' ESPLOGAS.

ROMBO.

6 7 8 8.—Bestia.

6 7 4.—Idem.

8 7.—Nota musical.

1.—Consonant.

ANTON DE LA CERA.

CONVERSA.

—Tè, Clara, la clau del pis.

—¿De quin pis es?

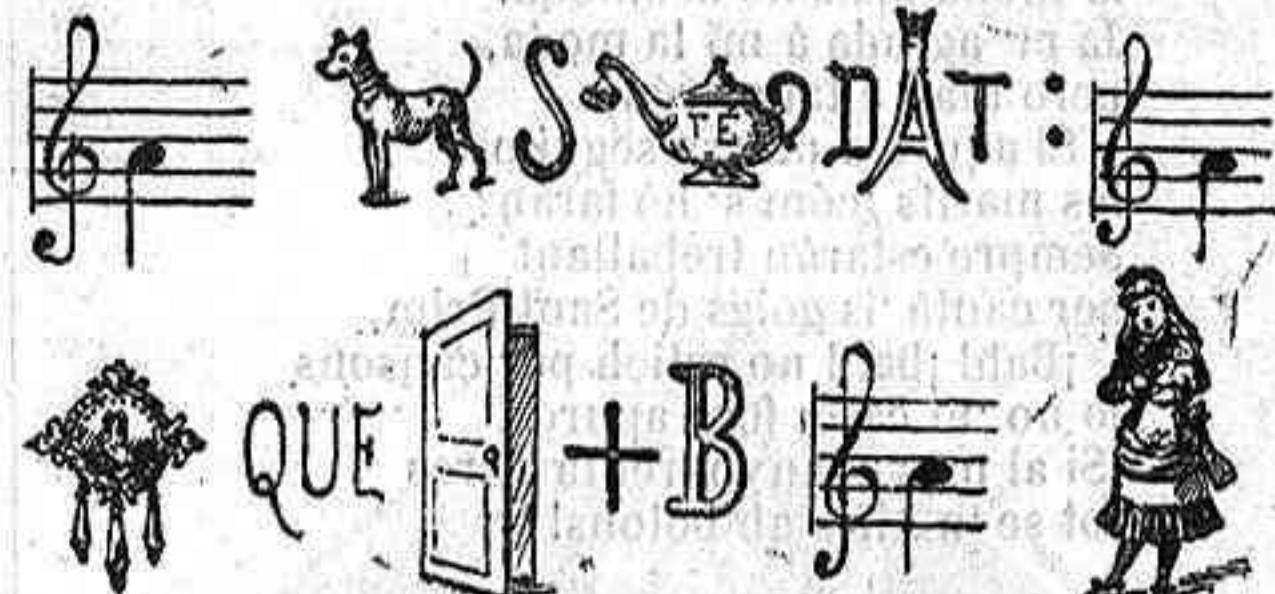
—De ca la...

—¿Qui?

—Búscalo que ja ho he dit.

S. DELS M. GROSSOS.

GEROGLÍFICH.



VILANIU.

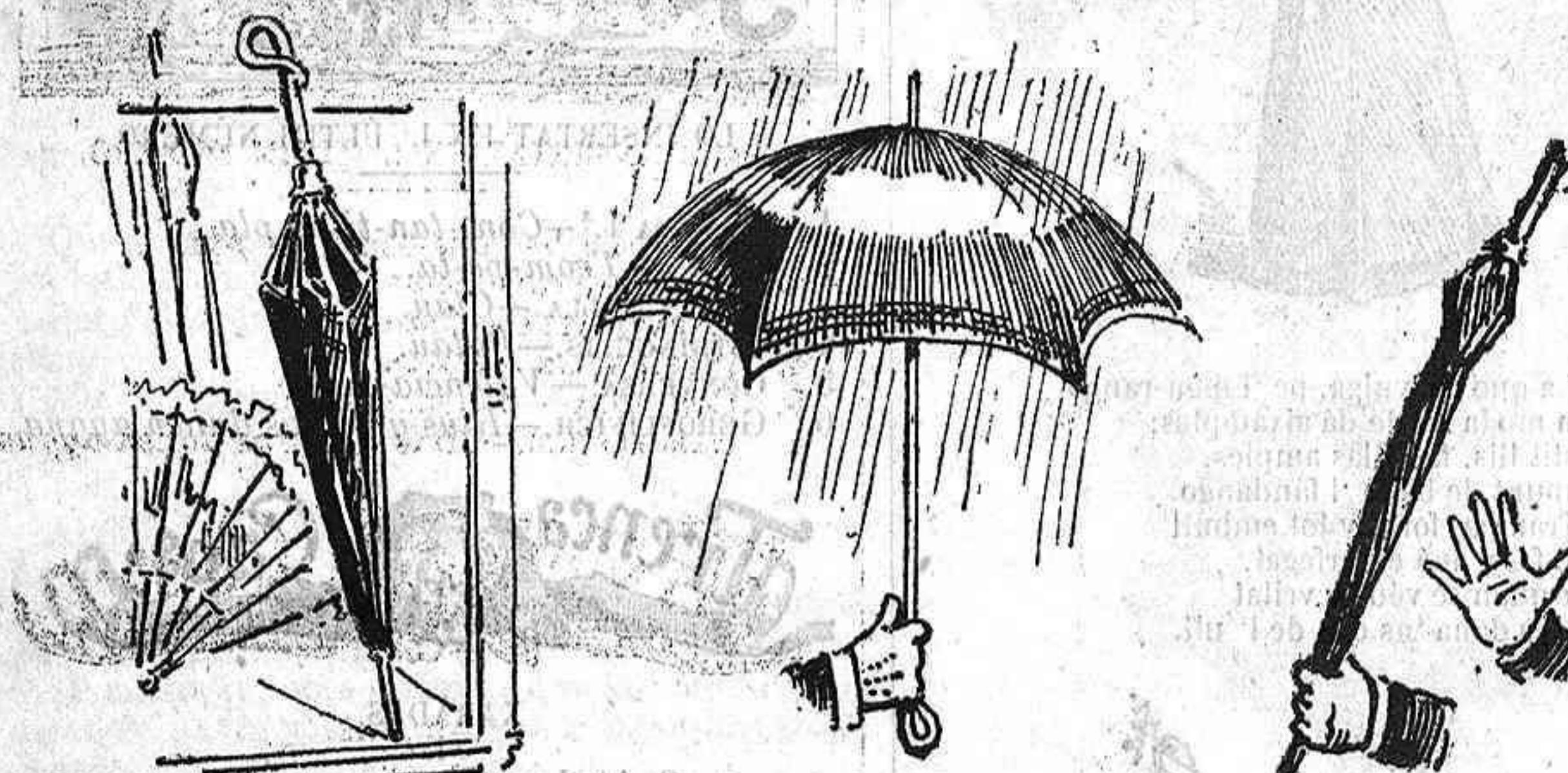
Novela de
costums del nostre
temps per Narcís Oller.

Un tomo voluminoso en octau 16 rals.—Se ven en la llibreria de Lopez, Rambla del Mitj, 20.

BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.

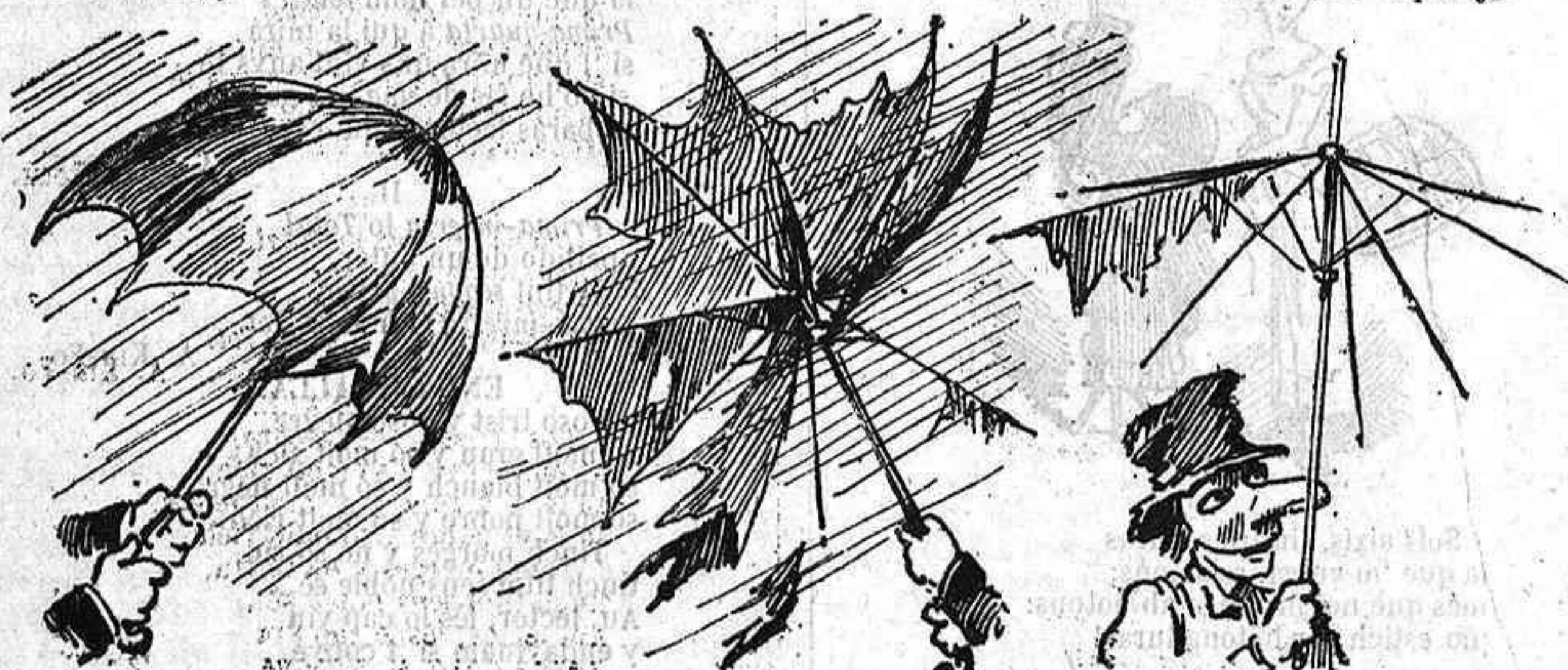
HISTORIA DE UN PARAYGUA



Al aparador de ca'n Segur.
¡Feyà un goig!

Estreno. ¡Era mès hermòs!

Van deixarlo á un amich y
vá tornarlo sense punyo.



Gran perill!

Catàstrofe!

Final.